



Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

CONFUCIUS INSTITUTE / PUC-RIO

里约热内卢天主教大学孔子学院

EXAME DE PROFICIÊNCIA DE LINGUA CHINESA - HSK
EXAME ORAL DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA CHINESA - HSKK

DISPOSIÇÕES PRELIMINARES

O Instituto Confucius da PUC-Rio sob a organização e procedimentos determinados pelo Governoda República Popular da China / Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa, torna públicas as condições para a realização do Exame de Proficiência de Língua Chinesa - HSK níveis 1, 2, 3, 4, 5 e 6 e Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – HSKK níveis básico, intermediário e avançado.

O Exame de Proficiência em Língua Chinesa (HSK) é a certificação reconhecida pelo governo da República Popular da China e por todos os órgãos ligados à educação daquele país em relação às habilidades de leitura, escrita e oralidade. O HSK tem seis níveis e é exigido para o ingresso em universidades chinesas, para programas de intercâmbio, pós-graduação, mestrado ou doutorado, bem como para se candidatar a vagas de emprego em empresas.

1. DAS CONDIÇÕES PARA INSCRIÇÃO

1. Conforme determinação da Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa, os (as) candidatos (as) dos Exames de Proficiência em Língua Chinesa HSK - nível 3 deverão, obrigatoriamente, também participar do Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – HSKK - nível básico; os(as) candidatos(as) do Exame de Proficiência em Língua Chinesa HSK - nível 4 deverão, obrigatoriamente, também participar do Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – HSKK - nível intermediário; e os(as) candidato (as) do Exame de Proficiência em Língua Chinesa – HSK - nível 5 e/ou 6 deverão, obrigatoriamente, também participar do Exame Oral de Proficiência de Língua Chinesa – HSKK - nível avançado.

Rua Estrada da Gávea, 50
CEP 22.451-263 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil
Tel: (55-21) 3527-2525
E-mail: confucius@puc-rio.br
<http://www.confucius.puc-rio.br>





Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

Constituem-se condições para a realização dos referidos Exames de Proficiência de Língua Chinesa – HSK – níveis 1, 2, 3, 4, 5 e 6 e HSKK – níveis básico, intermediário e avançado –, o pagamento da taxa de inscrição, de acordo com os valores estabelecidos no item 1.3; a conclusão das etapas de inscrição; e a observação dos demais itens deste Edital. Lembrando que o participante pode se inscrever somente no exame oral, caso já possua a proficiência no exame HSK em edição anterior.

1.1 Os valores das taxas de inscrição estão de acordo com o nível pretendido pelo candidato, conforme as seguintes tabelas:

Níveis	Taxa em BRL
Somente HSK 1	30
Somente HSK 2	70
Somente HSK 3	120
Somente HSK 4	180
Somente HSK 5	250
Somente HSK 6	350
Somente HSKK (Básico)	100
Somente HSKK (Intermediário)	200
Somente HSKK (Avançado)	300
Combo HSK 3+ HSKK (Básico)	120+100 = 220
Combo HSK 4+ HSKK (Intermediário)	180+200 = 380
Combo HSK 5+ HSKK (Avançado)	250+300 = 550
Combo HSK 6+ HSKK (Avançado)	350+300 = 650





Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

2. DA INSCRIÇÃO, DO PAGAMENTO E DO CADASTRO

2.1 O período de inscrição ocorrerá até as 23 horas e 59 minutos do dia 08 de novembro de 2024 (sexta- feira), observado o horário oficial de Brasília/DF, somente via Internet.

2.2 DA FORMA DE PAGAMENTO:

- **SOMENTE SERÃO ACEITAS AS SEGUINTESS MODALIDADES DE PAGAMENTO DE INSCRIÇÃO:**

1- **BOLETO BANCÁRIO**, mediante requisição via e-mail, cujo “Assunto” deverá conter o seguinte: “**Solicitação de boleto para pagamento – Exame HSK de 08 de dezembro**” e que deve ser enviado ao endereço eletrônico do Instituto, a saber: confucius@puc-rio.br;

2- TRANSFERÊNCIA BANCÁRIA

- Conta Corrente para depósito do valor da inscrição no teste de proficiência:

Dados para Depósito/Transfereência Bancária:

ITAU UNIBANCO S.A.

Código 341/ Agência: 1108-0

Conta Corrente: 21210-9

Favorecido: Faculdades Católicas

CNPJ: 33.555.921/0001-70

2.3 No ato da inscrição, é preciso enviar o formulário de inscrição, em anexo a este documento, devidamente preenchido, e com foto (3x4, colorida, fundo branco) para o e-mail confucius@puc-rio.br;

- O(A) candidato(a) deverá realizar seu cadastro e a inscrição no endereço eletrônico <http://www.chinesetest.cn/>, site oficial do Centro de Exames de Proficiência em Língua Chinesa;
- No Anexo a este Edital está disponível o guia para orientar a realização do cadastro e inscrição no Exame de Proficiência em Língua Chinesa.
- Sendo assim, visite o site <http://www.chinesetest.cn/> para criar uma conta, registre o teste

Rua Estrada da Gávea, 50
CEP 22.451-263 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil
Tel: (55-21) 3527-2525
E-mail: confucius@puc-rio.br
<http://www.confucius.puc-rio.br>





Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro

pretendido e o nível deste.

- **IMPORTANTE: Não esqueça! A inscrição só será efetivada após o envio do formulário devidamente preenchido, anexado ao final desse documento e do comprovante do pagamento para o e-mail confucius@puc-rio.br.**

2.4 A não realização integral das etapas constantes dos itens 2.1 até o dia 08 de novembro de 2024 culminará na impossibilidade de realização do Exame de Proficiência em Língua Chinesa. Apenas o pagamento da taxa de inscrição não efetiva a inscrição.

2.5 O valor do pagamento da taxa de inscrição NÃO SERÁ DEVOLVIDO ao candidato(a), no caso de a inscrição não ter sido realizada por completo.

2.6 A inscrição somente será acatada após a comprovação de pagamento da taxa de inscrição e realização das duas etapas de inscrição (tópico 2.1).

2.7 O(A) candidato(a) poderá se inscrever para realizar o exame em apenas um nível ou em mais de um nível do HSK, desde que não haja conflito de horário.

2.8 O Instituto Confucius da PUC-Rio não se responsabilizará por solicitações de inscrição não recebidas por motivos de ordem técnica dos computadores, falhas de comunicação, congestionamento das linhas de comunicação, bem como por outros fatores que impossibilitem a transferência dos dados.

2.9 Não será considerado como comprovante de inscrição o agendamento de pagamento.

2.10 As solicitações de inscrição cujos pagamentos forem efetuados após a data estabelecida no subitem anterior não serão acatadas, independentemente do motivo que tenha acarretado o pagamento fora do prazo.

2.11 Não haverá isenção total ou parcial do valor da taxa de inscrição.

3. DAS PROVAS, DATAS E HORÁRIOS

As provas serão elaboradas exclusivamente pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e aplicadas pelo Instituto Confucius da PUC-Rio, sob as orientações determinadas por aquele(a) Governo / Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa.

Rua Estrada da Gávea, 50
CEP 22.451-263 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil
Tel: (55-21) 3527-2525
E-mail: confucius@puc-rio.br
<http://www.confucius.puc-rio.br>





Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

O teste está marcado para às 9 horas da manhã do dia 08 dezembro de 2024 (domingo), enquanto o prazo final para inscrição, pagamento e envio do formulário por e-mail ocorrerá até às 23h59min do dia 08 de novembro de 2024 (sexta-feira).

Para mais informações sobre horários, em cada nível da prova, verifique a tabela abaixo:

汉语水平考试开考时间和持续时间表

类别	级别 Nível	开考时间 Horário de início	持续时间 Duração
HSK	2、4、6 级	9:00	2 级: 55 分钟 4 级: 105 分钟 6 级: 140 分钟
HSK	1、3、5 级	13:30	1 级: 40 分钟 3 级: 90 分钟 5 级: 125 分钟
HSKK	初、中、高级 (Básico, Intermediário, Avanzado)	16:00	初级: 约 17 分钟 (含准备时间 7 分钟) 中级: 约 21 分钟 (含准备时间 10 分钟) 高级: 约 24 分钟 (含准备时间 10 分钟)
YCT	1、2、3、4 级	9:00	1 级: 35 分钟 2 级: 50 分钟 3 级: 60 分钟 4 级: 85 分钟
YCT 口试	初级、中级 (Básico, Intermediário)	9:00	初级: 约 17 分钟 (含准备时间 7 分钟) 中级: 约 19 分钟 (含准备时间 10 分钟)

4. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

4.1 O (A) candidato(a) deverá comparecer ao local designado para a realização da prova com antecedência mínima de 1 (uma) hora do horário fixado para o seu início, pois os portões fecharão às 8h30 da manhã do dia 08 de dezembro de 2024.

Rua Estrada da Gávea, 50
CEP 22.451-263 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil
Tel: (55-21) 3527-2525
E-mail: confucius@puc-rio.br
<http://www.confucius.puc-rio.br>





Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

4.2 O(A) candidato(a) deverá vir munido somente de caneta esferográfica de tinta preta, fabricada em material transparente, lápis/lapiseira, borracha, de documento de identidade original e do comprovante de inscrição.

4.3 São considerados documentos de identidade: carteiras expedidas pelos Comandos Militares, pelas Secretarias de Segurança Pública, pelos Institutos de Identificação e pelos Corpos de Bombeiros Militares; carteiras expedidas pelos órgãos fiscalizadores de exercício profissional (ordens, conselhos, etc.); passaporte brasileiro; certificado de reservista; carteiras funcionais do Ministério Público; carteiras funcionais expedidas por órgão público que, por lei federal, valham como identidade; carteira de trabalho; carteira nacional de habilitação (somente modelo com foto).

4.4 Não serão aceitos como documentos de identidade: certidões de nascimento, CPF, títulos eleitorais, carteiras de estudante, carteiras funcionais sem valor de identidade, nem documentos ilegíveis, não identificáveis ou danificados.

4.5 Não será aceita cópia do documento de identidade, ainda que autenticada, nem protocolo do documento.

4.6 Não será admitido ingresso de candidato(a) no local de realização da prova após o horário fixado para o seu início.

4.7 Não haverá segunda chamada para a realização das provas. O não comparecimento ao local da prova no dia e hora marcados implicará atribuição de nota zero ao(a) candidato(a) e a sua eliminação do Exame HSK e/ou do Exame HSKK.

4.8 Não será permitida, durante a realização da prova, a utilização de dicionários, máquinas calculadoras e/ou similares, livros, anotações, impressos ou qualquer outro material de consulta, assim como de gravadores de qualquer tipo, salvo se houver recomendação expressa por parte da Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e que esta seja transmitida aos(às) candidatos(as) pela equipe de aplicação das provas.

4.9 O(A) candidato(a) terá sua prova anulada, durante a sua realização, no caso das seguintes situações: a) Ser surpreendido prestando ou recebendo auxílio para a execução das provas. b) Utilizar-se de livros, dicionários, notas ou impressos que não forem expressamente permitidos ou que venha a





Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro

se comunicar com outro(a) candidato(a). c) Faltar com o devido respeito para com qualquer membro da equipe de aplicação das provas, com as autoridades presentes ou com os(as) demais candidatos(as). d) Afastar-se da sala, a qualquer tempo, sem o acompanhamento de fiscal.

e) Descumprir as instruções contidas na prova. f) Perturbar, de qualquer modo, a ordem dos trabalhos, incorrendo em comportamento indevido. g) Utilizar ou tentar utilizar meios fraudulentos ou ilegais para obter aprovação própria ou de terceiros na prova.

4.10 O(A) candidato(a) não poderá sair da sala de aplicação do exame levando consigo a prova ou qualquer material referente a ela.

5. DOS RESULTADOS E DA REVISÃO DE PROVA

5.1 Os resultados da prova serão encaminhados diretamente pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa para o endereço do Instituto Confucius da PUC-Rio.

5.2 A entrega das notas acontecerá por meio de listas contendo os nomes dos(as) candidatos(as), com os conceitos disponibilizados pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa. O prazo é de no mínimo, 40 (quarenta) dias úteis após a realização do exame.

5.3 A Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa é a única responsável pelos critérios de correção e apresentação dos resultados dos exames.

5.4 Não serão divulgados o gabarito, a imagem ou o áudio, quando houver, da prova do(a) candidato(a).

6. DA CERTIFICAÇÃO

6.1 Os (As) candidatos(as) que efetivamente realizarem o teste HSK e/ou o teste HSKK receberão certificado constando a pontuação obtida no nível para o qual realizou a(s) prova(s).

6.2 O certificado será emitido pela Fundação Internacional de Educação da Língua Chinesa e, posteriormente, os(as) interessados(as) deverão receber o certificado na sede do Instituto Confucius da PUC-Rio, quando divulgado.

6.3 A data do exame ocorrerá em **08 dezembro de 2024 (domingo)** e a prova será aplicada no campus

Rua Estrada da Gávea, 50
CEP 22.451-263 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil
Tel: (55-21) 3527-2525
E-mail: confucius@puc-rio.br
<http://www.confucius.puc-rio.br>





Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

da PUC-Rio localizado na Rua Marquês de São Vicente, 225, no bairro da Gávea.

6.4 As informações sobre o local específico de prova, como sala e prédio, serão divulgados até uma semana antes do teste pela equipe de professores do Instituto Confucius via e-mail e/ou contato via Whatsapp.

6.5 As inscrições devem ser realizadas IMPRETERIVELMENTE até a data de 08 de novembro de 2024.

6.6 Caso o candidato deseje pagar a inscrição mediante boleto bancário, pedimos que envie um e-mail para solicitando a emissão do mesmo através de confucius@puc-rio.br.

6.7 Somente serão aceitos pagamentos via boleto ou transferência bancária. Não existe a possibilidade de pagamento via pix ou cartão de crédito.

6.8 A inscrição só será efetivada após o envio do formulário devidamente preenchido, anexado ao final desse documento e do comprovante do pagamento para o e-mail confucius@puc-rio.br.

Rio de Janeiro, 03 de outubro de 2024.

PROF. LEONARDO BÉRENGER

(DIRETOR BRASILEIRO DO IC PUC-RIO)

PROF. 孙艳萍 SUN YANPING

(DIRETORA CHINESA DO IC PUC-RIO)

Rua Estrada da Gávea, 50
CEP 22.451-263 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil
Tel: (55-21) 3527-2525
E-mail: confucius@puc-rio.br
<http://www.confucius.puc-rio.br>





Pontifícia Universidade Católica
do Rio de Janeiro

**ANEXO ORIENTAÇÕES E ETAPAS PARA REALIZAÇÃO DA INSCRIÇÃO
NO SITE OFICIAL DO HSK.**

1. Acesse o website: <http://www.chinesetest.cn/>
2. Coloque o idioma da página em English (Inglês) e, em seguida, clique no botão azul escrito New User (Nova Conta), em Test Taker (Participante do Exame).



3. Realize o cadastro. Após concluído, pressionar o botão azul “Submit” (Enviar).

Account Creating		
(The following with * are required to be filled out.)		
Email Address:	<input type="text"/>	* Please enter common email address in order to timely access to authentication information!
Password:	<input type="password"/>	* At least 8 characters and does not contain the " " character
Confirm Password:	<input type="password"/>	* Keep consistent with password!
Nationality:	--Please Select--	
Mother Tongue:	--Please Select--	
Birth Date:	<input type="text"/>	* Select Date
Belong to:	<input type="radio"/> Student <input type="radio"/> In-service professionals <input type="radio"/> Others (Freelance)	
How long have you been learning Chinese:	Please Select	* Please Select
Why do you want to learn Chinese:	--Please Select--	
How did you get to know about the Chinese test:	--Please Select--	
Code:	<input type="text"/> 0100	* If not clear, please click it to reload * Please enter validation code!
<input checked="" type="checkbox"/> I have read and agree to Registration Agreement "A Guide to Privacy Protection for Chinese Test Takers"		* Please read Registration Agreement.

Observação 1: Insira um e-mail de uso corrente, posto os códigos de verificação e as informações sobre o exame serão enviados através do e-mail fornecido.

Observação 2: A senha deve conter 8 dígitos, além de ser composta de letras, números e caracteres especiais, como, por exemplo: (!./:]@#\$\$%`&*)

4. Após o cadastro concluído, clique em Registrar-se agora (Register Now)

 Successfully registered as a website user!

[Enter Personal Information Center](#) [Register Now](#)



É possível que o site lhe peça para confirmar o e-mail. Neste caso, aperte o botão Get Code (Obter Código) que será enviado para seu e-mail. Preencha a verificação para continuar no sistema.



Ao entrar, clique no botão de Registro de Exame (Test Registration)



5. Selecione o nível que irá realizar o exame.



Observações: O(A) candidato(a) que realizar o HSKK deverá repetir o mesmo processo descrito abaixo por duas vezes, clicando na aba acima de HSK Oral (HSK Speaking). Cada cadastro corresponde a uma prova.

6. Preencha as informações referentes ao Local de Aplicação do Exame e clique no botão azul Enviar (Submit).





HSK Level III --Registration--Test Center Choosing

It is suggested to visit the website through Chrome browser or Firefox browser.

Continent:	<input type="text" value="--Please Select--"/>	* Please select the continent with the most convenient test site for you.
Country/Region:	<input type="text" value="--Please Select--"/>	* Please select the country/area with the most convenient test site for you
Test format:	<input checked="" type="radio"/> Paper-based Test <input type="radio"/> Internet-based Test(at center) <input type="radio"/> Internet-based Test(at home)	* Please select test format
Test Center:	<input type="text" value="--Please Select--"/>	* Please select your desired test location
Test Date:	<input type="text" value="--Please Select--"/>	* Test time to participate in the test
<input type="checkbox"/> I have read and agreed to the Instructions "Notice on Chinese Test Registration and Test Affairs," "A Guide to Privacy Protection for Chinese Test Takers"		*

Observação 1: Selecionar o Centro de Testes (Test Center) como Instituto Confucius PUC-Rio.

Observação 2: Deixe marcada a opção de Exame em Papel (Paper-based Test).

7. Preencha novamente suas informações pessoais. Os campos marcados com * são obrigatórios. Após preenchimento, clique no botão azul de Próxima Etapa (Next Step).



HSK Level III --Registration--Test Taker Information

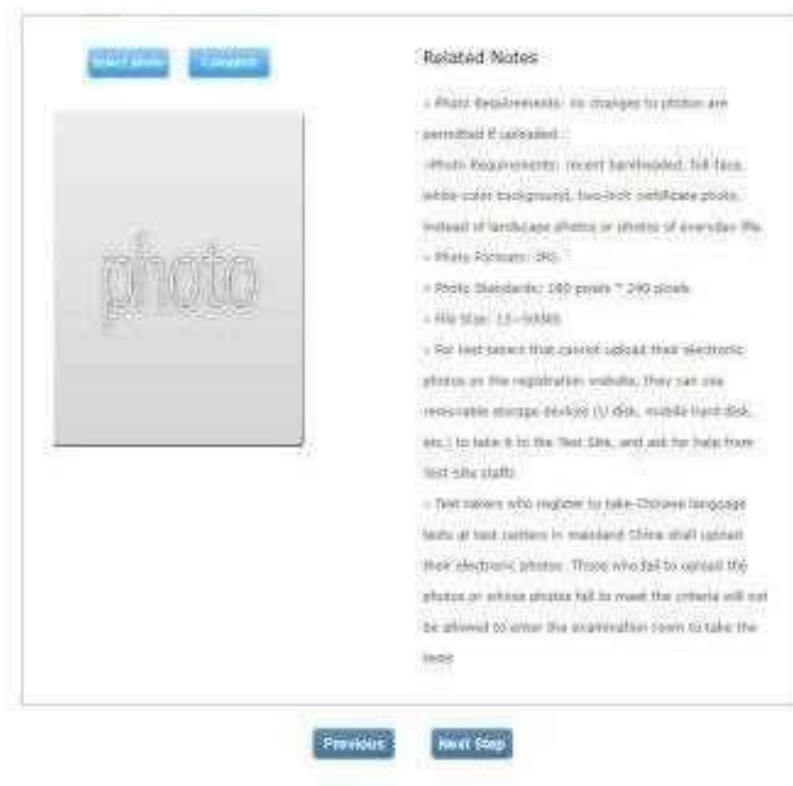
It is suggested to visit the website through Chrome browser or Firefox browser.

User Name:	ranzo@clubedechines.com.br	
Name:	<input type="text"/>	* Please input the surname and firstname on your valid certificate * Please enter name as on your certificate
Chinese Name:	<input type="text"/>	Please input your correct Chinese name
Gender:	male	* Click "Browse" to select
Birthday:	1994-12-17	* Click "Input Box" to enter your birth date
Nationality:	BRAZIL	* Enter your nationality
Mother Tongue:	Portuguese	* Enter your first language, i.e. mother language
ID Type:	Passport	* Select your valid certificate with a number of 3-38 characters.
ID Card Number:	<input type="text"/>	* Valid certificate number of your selected ID type
Telephone Number:	<input type="text"/>	* Enter your available telephone number

Observação: Em Tipo de Documento de Identificação (ID Type) e Número do Documento de Identificação (ID Card Number) preencha informações do documento que apresentará no dia do exame.
8. Envie uma foto para identificação e clique no botão azul Próxima Etapa (Next Step). É necessário que seja tirada em fundo branco, mostrando todo o rosto. A foto constará no certificado que será emitido, e deverá ter formato .JPG, com dimensões que não ultrapassem 180 pixels por 240 pixels, bem como devem estar dentro o tamanho de arquivo de 15 a 500 kbytes.

Caso encontre dificuldades em enviar a foto, o(a) candidato(a) deverá comparecer no Instituto Confucius da PUC-Rio para solução desta etapa, posto que é indispensável para a conclusão da inscrição.





9. Confirme as informações fornecidas no processo de inscrição e submeta as informações.

10. Após do encerramento de inscrição, não serão aceitos quaisquer alterações ou cancelamento na inscrição e o pagamento da taxa será obrigatório.

11. **Caso restem dúvidas, os candidatos podem entrar em contato com o Instituto Confucius da PUC- Rio através do telefone (21) 3527-2525 ou mandar mensagem para e-mail: confucius@puc-rio.br.**



报 名 表
(FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO)

HSK 等级 (Nível do HSK) / HSKK等级 (Nível do HSK Speaking) /Others	
报名费(Taxa)	,00 reais
姓名 (Nome Completo)	
性别(Sexo)	
身份证号码(RG)	
出生日期(Data do Nascimento) EX: Dia / Mês / Ano	
国籍(Nacionalidade)	
邮箱(E-mail)	
联系电话(Telefone de Contato)	
学习汉语年限 (Duração de Estudo de Mandarim)	
CPF	
任课教师 (Professor, se tiver)	

